ΚΕΙΜΕΝΟ 33 - ΚΑΙΡΟΣ ΓΙΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ

Omnia sunt excitanda tibi uni, C. Caesar, quae iacēre sentis perculsa atque prostrata impetu belli ipsius, quod necesse fuit: constituenda iudicia, revocanda fides, comprimendae libidines, propaganda suboles; omnia quae dilapsa iam diffluxērunt, sevēris legibus vincienda sunt. In tanto civīli bello, in tanto ardōre animōrum et armōrum, quassāta res publica multa perdidit et ornamenta dignitātis et praesidia stabilitātis suae; multaque uterque dux fēcit armātus, quae idem togātus fieri prohibuisset. Quare subveniendum reipublicae est et omnia nunc belli vulnera tibi sananda sunt, quibus praeter te medēri nemo potest.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Γάιε Καίσαρα, μόνο από σένα πρέπει να αποκατασταθούν όλα όσα βλέπεις να κείτονται αναποδογυρισμένα και διαλυμένα από τη θύελλα αυτού του πολέμου, που ήταν αναπόφευκτος· πρέπει να αναδιοργανωθούν τα δικαστήρια, να αποκατασταθεί η εμπορική πίστη, να χαλιναγωγηθούν τα πάθη, να επιδιωχθεί η αύξηση του πληθυσμού. Όλα όσα έχουν πια καταρρεύσει και διαλυθεί πρέπει να στερεωθούν με αυστηρούς νόμους. Σε έναν τέτοιο εμφύλιο πόλεμο, σε ένα τέτοιο πάθος ψυχών και όπλων, η ρημαγμένη πολιτεία έχασε πολλά και στολίδια του κύρους της και στηρίγματα της σταθερότητάς της. Γιατί και οι δυο αρχηγοί έκαναν στον πόλεμο όσα σε ειρηνικές συνθήκες θα είχαν εμποδίσει. Επομένως σήμερα πρέπει να βοηθηθεί η πολιτεία και να γιατρεφτούν/ ιαθούν όλες οι πληγές του πολέμου, που από κανέναν άλλον εκτός από σένα δεν μπορούν να γιατρεφτούν.

ΡΗΜΑΤΑ

Α ΣΥΖΥΓΙΑ

excito - excitavi – excitatum – excitare

revoco – revocavi – revocatum – revocare

propago – propagavi – propagatum – propagare

quasso – quassavi – quassatum – quassare

sano – sanavi – sanatum - sanare

Β ΣΥΖΥΓΙΑ

iaceo – iacui – iacitum – iacere

prohideo – prohibui – prohibitum – prohibere

medeor – mederi αποθετικό

Γ ΣΥΖΥΓΙΑ

percello – perculi – perculsum – percellere

prosterno – prostravi – prostratum – prosternere

constituo – constitui – constitutum – constituere

comprimo – compressi – compressum – comprimere

dilabor – dilapsus sum – dilabi αποθετικό

diffluo – diffluxi – diffluctum - diffluere

perdo – perdidi – perditum – perdere

facio – feci – factum - facere

Δ ΣΥΖΥΓΙΑ

sentio – sensi – sensum – sentire

vincio – vinxi – vinctum - vincire

subvenio – subveni – subventum – subvenire

ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ – ΑΝΩΜΑΛΟ

sum – fui – esse

possum – potui – posse

Ετυμολογικά

1. impetus: < peto

2. iudicium: < iudex

3. revoco: vox

4. propago: πρβ. προπαγάνδα < de propaganda fide = για τη διάδοση της πίστης

5. diffluo: fluvius, flumen

6. civilis: < civis· civitas

7. dignitas: < dignus

8. stabilitas: < stabilio

9. sano: πρβ. σανατόριο < λατ. (θεραπευτικό ίδρυμα)

10. medeor: κυρ. «φροντίζω»· πρβ. μήδ-ομαι

11. libido: πάθος––η λίμπιντο (η ερωτική ορμή)

ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Να αντικατασταθεί το debeo + απαρ. (οφείλω να, πρέπει να) από τον αντίστοιχο τύπο της παθητικής περιφραστικής συζυγίας. Να δηλωθεί και το ποιητικό αίτιο· π.χ. *vulnera sanāredebēmus = vulnera nobis sananda sunt*

Fortes viros imitāri debēmus =

Rem publicam bene gerere debent (illi) =

Animum conformāre debeo =

Homines excellentes colere debētis =

Honestātem expetere debet (ille) =

Vulneribus medēri debes =